

## DODATEK č. 2 KE SMLOUVĚ Č. P/2019/10/02 o financování z Fondu mikroprojektů v Euroregionu Nisa realizovaného v rámci programu Interreg V-A Česká republika-Polsko 2014-2020

---

(dále jen „Dodatek“)

### **Euroregion Nisa**

**se sídlem:** U Jezu 525/4, 460 01 Liberec 3  
**zastoupený:** Bc. Martinem Půtou, předsedou české části Euroregionu Nisa  
**IČ:** 00832227  
**bankovní spojení:** Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien, Zittau  
**číslo účtu:** 3100035711/85050100  
(dále jen „**Poskytovatel dotace**“ / „**Správce Fondu**“)

na straně jedné

### **a městem Dubá**

**se sídlem:** Masarykovo náměstí 138/1, 471 41 Dubá  
**zastoupený:** Ing. Irenou Žalovičovou, starostkou města Dubá  
**IČ:** 00260479  
**pro projekt:** Neplátce DPH  
**bankovní spojení:** Česká národní banka  
**číslo účtu:** 94-912421 /0710  
**IBAN:** CZ86 0710 0000 9400 0091 2421  
**SWIFT:** CNBACZPP

na straně druhé

uzavřely dne **11. 12. 2019** „Smlouvu o financování z Fondu mikroprojektů v Euroregionu Nisa realizovaného v rámci programu Interreg V-A Česká republika-Polsko 2014-2020“ (dále jen „Smlouva“) číslo v CES **11010432** a „Dodatek ke Smlouvě o financování z Fondu mikroprojektů v Euroregionu Nisa realizovaného v rámci programu Interreg V-A Česká republika-Polsko 2014-2020“ (dále jen „Dodatek“) číslo v CES **12558428**, kterými se stanovují podmínky pro poskytnutí dotace v rámci programu Interreg V-A Česká republika – Polsko pro mikroprojekt:

Název mikroprojektu: **Poznáváme se navzájem - mladí i senioři v Dubé i Mirsku**  
Registrační číslo z MS 2014+: CZ.11.4.120/0.0/0.0/16\_012/0002064

Dále uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely smluvní strany

### **druhý Dodatek původní Smlouvy.**

Tento dodatek se týká:

- 1) Zrušení klíčové aktivity č. 3 z důvodu pandemie COVID-19.
- 2) Změny Rozpočtu v návaznosti na zrušení klíčové aktivity č. 3.
- 3) Úpravy termínu projektu.
- 4) Změna/doplnění bankovního účtu.

### 1) Zrušení klíčové aktivity č. 3 z důvodu pandemie COVID-19.

Část F. Projektové žádosti- Klíčové aktivity, a dále s tím související kapitoly, kterých se týká změna v klíčových aktivitách projektu.

Klíčová aktivita 3- Rozumíme si, poznáváme, hrajeme si spolu, společně tvoříme - mladí i senioři v Dubé i Mirsku

Příjemce zažádal Žádostí o změnu o zrušení klíčové aktivity z objektivních důvodů, a to z nemožnosti uspořádat společné setkání v době pandemie COVID-19. Tato změna byla schválena oběžnou procedurou 3/2021 dne 01. 07. 2021. Zároveň s tím byl upraven Rozpočet projektu.

### 2) Změny Rozpočtu v návaznosti na zrušení klíčové aktivity č. 3.

Část M. Projektové žádosti- Financování projektu, a dále s tím související kapitoly, kterých se týká změna v rozpočtu projektu.

**Název subjektu: Město Dubá**

#### Přehled výdajů kapitol- původní:

1	Náklady na zaměstnance	1 433,33€
2	Kancelářské a administrativní výdaje	215,00€
3	Náklady na cestování a ubytování	110,12€
4	Náklady na externí poradenství a služby	6 249,41€
5	Výdaje na vybavení	1 960,78€
6	Pořízení nemovitostí a stavební práce	0,00€
7	Výdaje na přípravu projektové žádosti	99,69€
	Způsobilé výdaje celkem	10 068,33€
	Nezpůsobilé výdaje	0,00€
	Výdaje za projekt	10 068,33€

#### Přehled výdajů klíčových aktivit- původní:

0	Příprava projektu	99,69€
1	Řízení projektu a obecné výdaje	3 938,84€
2	Tradice spojené s časem ADVENTU v česko - polském příhraničí	3 513,33€
3	Rozumíme si, poznáváme, hrajeme si spolu, společně tvoříme - mladí i senioři v Dubé i Mirsku	2 516,47€
		10 068,33€

#### Přehled výdajů kapitol- nový:

1	Náklady na zaměstnance	596,08€
---	------------------------	---------

2	Kancelářské a administrativní výdaje	89,41€
3	Náklady na cestování a ubytování	0,00€
4	Náklady na externí poradenství a služby	3 288,63€
5	Výdaje na vybavení	584,31€
6	Pořízení nemovitostí a stavební práce	0,00€
7	Výdaje na přípravu projektové žádosti	46,05€
	Způsobilé výdaje celkem	4 604,48€
	Nezpůsobilé výdaje	0,00€
	Výdaje za projekt	4 604,48€

**Přehled výdajů klíčových aktivit- nový:**

0	Příprava projektu	46,05€
1	Řízení projektu a obecné výdaje	2 362,74€
2	Tradice spojené s časem ADVENTU v česko - polském příhraničí	2 195,69€
3	Rozumíme si, poznáváme, hrajeme si spolu, společně tvoříme - mladí i senioři v Dubé i Mirsku	0,00€
		4 604,48€

**Název subjektu: Gmina Mirsk**

**Přehled výdajů kapitol- původní:**

1	Náklady na zaměstnance	0,00€
2	Kancelářské a administrativní výdaje	0,00€
3	Náklady na cestování a ubytování	232,71€
4	Náklady na externí poradenství a služby	4 021,70€
5	Výdaje na vybavení	2 736,66€
6	Pořízení nemovitostí a stavební práce	0,00€
7	Výdaje na přípravu projektové žádosti	69,91€
	Způsobilé výdaje celkem	7 060,98€
	Nezpůsobilé výdaje	0,00€
	Výdaje za projekt	7 060,98€

**Přehled výdajů klíčových aktivit- původní:**

0	Příprava projektu	69,91€
1	Řízení projektu a obecné výdaje	1 848,05€
2	Tradice spojené s časem ADVENTU v česko - polském příhraničí	2 051,31€
3	Rozumíme si, poznáváme, hrajeme si spolu, společně tvoříme - mladí i senioři v Dubé i Mirsku	3 091,71€
		7 060,98€

**Přehled výdajů kapitol- nový:**

1	Náklady na zaměstnance	0,00€
2	Kancelářské a administrativní výdaje	0,00€

3	Náklady na cestování a ubytování	172,29€
4	Náklady na externí poradenství a služby	2 309,74€
5	Výdaje na vybavení	232,54€
6	Pořízení nemovitostí a stavební práce	0,00€
7	Výdaje na přípravu projektové žádosti	27,15€
	Způsobilé výdaje celkem	2 741,72€
	Nezpůsobilé výdaje	0,00€
	Výdaje za projekt	2 741,72€

#### Přehled výdajů klíčových aktivit- nový:

0	Příprava projektu	27,15€
1	Řízení projektu a obecné výdaje	811,48€
2	Tradice spojené s časem ADVENTU v česko - polském příhraničí	1 903,09€
3	Rozumíme si, poznáváme, hrajeme si spolu, společně tvoříme - mladí i senioři v Dubé i Mirsku	0,00€
		2 741,72€

#### CELKOVÝ ROZPOČET PROJEKTU- PŮVODNÍ

Partneři	Celkový rozpočet	EFRR	% EFRR
Dle partnerů:	17 129,31€	14 559,91€	85,00%
Město Dubá	10 068,33€	8 558,08€	85,00%
Gmina Mirsk	7 060,98€	6 001,83€	85,00%

#### CELKOVÝ ROZPOČET PROJEKTU- NOVÝ

Partneři	Celkový rozpočet	EFRR	% EFRR
Dle partnerů:	7 346,20€	6 244,26€	85,00%
Město Dubá	4 604,48€	3 913,80€	85,00%
Gmina Mirsk	2 741,72€	2 330,46€	85,00%

Změny v Rozpočtu mají přímou návaznost na zrušenou klíčovou aktivitu 3, o což Příjemce zažádal prostřednictvím Žádosti o změnu v systému MS2014+ a která byla schválena během oběžné procedury 3/2021 dne 01. 07. 2021.

### 3) Úprava termínu projektu

Část A. Projektové žádosti- Fyzická realizace projektu, a dále s tím související kapitoly, kterých se týká změna termínu zahájení a ukončení fyzické realizace projektu:

#### Původní termíny:

Ukončení fyzické realizace projektu:

**30. 06. 2020**

#### Nové termíny:

Ukončení fyzické realizace projektu:

**31. 05. 2021**

Tímto se upravuje Dodatek č. 1, kde je chybně uveden nový termín ukončení fyzické realizace projektu 30. 06. 2021. Jedná se o administrativní chybu. O původní změnu žádal Příjemce v systému MS2014+ prostřednictvím Žádosti o změnu, která byla schválena během 12. EŘV dne 09. 07. 2020.

#### 4) Změna/doplnění bankovního účtu.

Na základě výzvy byly Příjemcem doplněny informace o bankovním spojení do záložky v systému MS2014+ a zároveň došlo ke změně uvedeného bankovního spojení na účet vedený u České národní banky.

##### Původní bankovní spojení:

Název banky: Československá obchodní banka

Adresa pobočky: Česká Lípa- Barvířská, Barvířská 1607/3, 470 01 Česká Lípa

Měna účtu: CZK

Číslo účtu: 129470556 Kód banky: 300

IBAN: CZ48 0300 0000 0001 2947 0556

##### Nové bankovní spojení:

Název banky: Česká národní banka

Adresa pobočky: Klášterní 3301/11, 400 01 Ústí nad Labem- centrum

Měna účtu: CZK

Číslo účtu: 94-912421 Kód banky: 0710

IBAN: CZ86 0710 0000 9400 0091 2421

SWIFT: CNBACZPP

Tato změna byla schválena prostřednictvím Žádosti o změnu v systému MS2014+ dne 09. 11. 2021.

## Čl. 2

Všechny ostatní ujednání Smlouvy zůstávají beze změny.

## Čl. 3

1. Dodatek je vyhotoven ve 2 stejnopisech v českém jazyce, z nichž každý má platnost originálu. Jednotlivá vyhotovení budou distribuována a archivována stejným způsobem jako Smlouvy.
2. Smluvní strany prohlašují, že si text Dodatku pečlivě před jeho podpisem přečetly, s jeho obsahem bez výhrad souhlasí, že je projevem jejich svobodné a vážné vůle, prosté omylu, na důkaz čeho připojují své podpisy.
3. **Dodatek nabývá účinnosti nejdříve dnem uveřejnění v Registru smluv v souladu s § 6 odst. 1 Zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o Registru smluv (Zákon o registru smluv).**

V Liberci dne:

Za Poskytovatele dotace: .....  
Bc. Martin Půta, předseda české části Euroregionu Nisa

V                      dne:

Za Konečného uživatele: .....  
Ing. Irena Žalovičová, starostka měst Dubá